



ERSATZTEILLISTE

SPARE PARTS LIST

**LISTE DES PIECES
DE RECHANGE**

LISTINO RICAMBI

LISTA DE RECAMBIOS

**WYKAZ CZESCI
ZAMIENNYCH**



CF 4

0100401-0100408

Ab Masch.-Nr. 7002264

Weber Maschinenteknik GmbH
Postfach 2153, 57329 Bad Laasphe-Rückershausen
Telefon 02754 / 398-0
Telefax (02754) 398-101 (Zentrale) u. 398-102 (Ersatzteile)

EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EC DECLARATION OF CONFORMITY/ DECLARATION DE CONFORMITE CE
DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA / DECLARACION CE DE CONFORMIDAD
EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING / EF-OVERENSSTEMMELSESERKAERING
DECLARACAO CE DE CONFORMIDADE / EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
DEKLARACJA ZGODNOŚCI[TK5]

im Sinne der EG-Maschinenrichtlinie 98/37/EG
und der EG Richtlinie 2000/14/EG – Geräuschemissionen


- | | | |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| I | Hersteller/ Make / Marque / Marca / Marca / Producent / Merk / Marca /
Tillverkare / Producent | Weber Maschinenteknik GmbH
Im Boden 5-8,10
57334 Bad Laasphe |
| II | Art / Category / Catégorie / Categoría Tipo / Kategori /
Soort / Categoría / kategori / Typ | Vibrationsplatte |
| III | Typ / Type / Type / Tipo / Codice / Type / Type / Tipo / Typ / | CF 4, CF4/60 |
| IV | Nennleistung / Nominal-performance / La puissance nominale / Prestazione nominale /
Potencia nominal / Nominaal vermogen / Nominal ydelse / Potência nominal / Nominell
effect / Moc | P = 3,4 kW |
| V | gemessener Schalleistungspegel / measured sound power level / niveau de
puissance acoustique mesure / livello di potenza sonora rilevato / nivel de potencia
acústica medido / gemeten geluidsvermogensniveau / målt lydeffektniveau / Nivel de
potência sonora midido / uppmätt ljudeffektnivå / Mierzony poziom dźwięku | LWA = 107 dB (A) |
| VI | garantierter Schalleistungspegel / guaranteed sound power level / niveau de
puissance acoustique garanti / livello di potenza sonora garantito / nivel de potencia
acústica garantizado / gewaarborgd geluidsvermogensniveau / garanteret lydeffektniveau /
Nivel sonoro garantido / garanterad ljudeffektnivå / Natężenie hałasu | LWA = 108 dB (A) |
| VII | beteiligte Zertifizierungsstelle / notified body involved / de l'organisme notifié/
dell'organismo notificato che l'ha effettuata / dirección del organismo notificado que haya
intervenido / betrokken aangemelde instantie / pagældende bemyndigede organ /
organismo notificado involucrado / berörda anmälda organets namn / Jednostka
certyfikująca | RWTÜV
Postfach 103161
D-45032 Essen |
| VIII | Konformitäts-Bewertungsverfahren / Conformity assessment procedure followed /
la procédure appliquée pour l'évaluation de la conformité et / procedura di valutazione
della conformità / procedimiento de evaluación de la conformidad / gevolgde
overeenstemmingsbeoordelingsprocedure / den fulgte
overensstemmelssesvurderingsprocedure / procedimento de avaliacao de conformidade
/ Vilket förfarande för bedömning av överensstämmelse / Przebieg kontroli | interne Fertigungskontrolle
nach Anhang VI
EG Richtlinie 2000/14/EG |

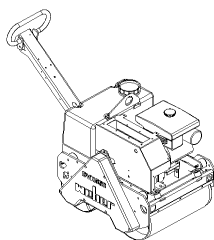
ist in Übereinstimmung mit folgenden Richtlinien hergestellt worden / has been produced in accordance with
following standards / est produit conforme aux dispositions des directives europeenes ci-apres / ha sido fabricado en
conformidad con las siguientes normas / é stato fabbricato in conformità alle sequenti norme / er blevet fremstillet i
overensstemmelse med følgende retningslinier / in overeenstemming met de volgende voorschriften gefabriceerd is / é
fabricado conforme as seguintes normas / har tillverkats i överensstämmelse med följande riktlinjer / Zgodność z
obowiązującymi przepisami

- | | |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 98/37/EG | Maschinenrichtlinie des europäischen Parlamentes und des Rates vom 22. Juni 1998 |
| 2000/14/EG | EG-Richtlinie Geräuschemissionen vom 8. Mai 2000 |
| 2005/88/EG | EG-Richtlinie vom 14. Dez. 2005 zur Änderung der Richtlinie 2000/14/EG |
| EN 500 Teil 1 | Bewegliche Straßenbaumaschinen – Sicherheit
Gemeinsame Anforderungen |
| EN 500 Teil 4 | Bewegliche Straßenbaumaschinen – Sicherheit
Besondere Anforderungen an Verdichtungsmaschinen |

Bescheinigung bitte sorgfältig aufbewahren / File certificate carefully / Conserver certificat soigneusement /
Conservar certificado cuidadosamente / Pregasi conservare accuratamente certificato / Beviset bedes opbevares
omhyggeligt / Verklaring a.u.b. zorgvuldig bevare / Conservar o certificado com cuidado / Beviset skall om sorgsfullt
bevaras // Deklarację zgodności proszę zachować

Bad Laasphe – Rückershausen, den **02.01.2008**


W. Weber, Geschäftsführer



WEBER Maschinenteknik GmbH
Im Boden 5-8, 10 – D-57334 Bad Laasphe
Postfach 2153 – D-57329 Bad Laasphe
Telefon: 02754/398-0 – Fax 02754/398-101
E-mail: Verkauf@webermt.de
Internet: <http://www.webermt.de>



EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EG DECLARATION OF CONFORMITY/ DECLARATION DE CONFORMITE CE
DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA / DECLARACION CE DE CONFORMIDAD
EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING / EF-OVERENSSTEMMELSESERKAERING
DECLARACAO CE DE CONFORMIDADE / EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
DEKLARACJA ZGODNOŚCI[TK5]

im Sinne der EG-Maschinenrichtlinie 98/37/EG
und der EG Richtlinie 2000/14/EG – Geräuschemissionen


- | | | |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I | Hersteller/ Make / Marque / Marca / Marca / Producent / Merk / Marca /
Tilverkare / Producent | Weber Maschinentechnik GmbH
Im Boden 5-8,10
57334 Bad Laasphe |
| II | Art / Category / Catégorie / Categoria Tipo / Kategori /
Soort / Categoria / kategori / Typ | Vibrationsplatte |
| III | Typ / Type / Type / Tipo / Codice / Type / Type / Tipo / Typ / | CF 4 R, CF4/60 R |
| IV | Nennleistung / Nominal-performance / La puissance nominale / Prestazione nominale /
Potencia nominal / Nominaal vermogen / Nominel ydelse / Potência nominal / Nominell
effect / Moc | P = 4,2 kW |
| V | gemessener Schalleistungspegel / measured sound power level / niveau de
puissance acoustique mesure / livello di potenza sonora rilevato / nivel de potencia
acústica medido / gemeten geluidsvermogensniveau / målt lydeffektniveau / Nivel de
potência sonora midido / uppmätt ljudeffektnivå / Mierzony poziom dźwięku | LWA = 106 dB (A) |
| VI | garantierter Schalleistungspegel / guaranteed sound power level / niveau de
puissance acoustique garanti / livello di potenza sonora garantito / nivel de potencia
acústica garantizado / gewaarborgd geluidsvermogensniveau / garanteret lydeffektniveau /
Nivel sonoro garantido / garanterad ljudeffektnivå / Natężenie hałasu | LWA = 108 dB (A) |
| VII | beteiligte Zertifizierungsstelle / notified body involved / de l'organisme notifié/
dell'organismo notificato che l'ha effettuata / dirección del organismo notificado que haya
intervenido / betrokken aangemelde instantie / pagældende bemyndigede organ /
organismo notificado envolvido / berörda anmälda organets namn / Jednostka
certyfikująca | RWTÜV
Postfach 103161
D-45032 Essen |
| VIII | Konformitäts-Bewertungsverfahren / Conformity assessment procedure followed /
la procédure appliquée pour l'évaluation de la conformité et / procedura di valutazione
della conformità / procedimiento de evaluación de la conformidad / gevolgde
overeenstemmingsbeoordelingsprocedure / den fulgte
overensstemmelsesvurderingsprocedure / procedimento de avaliacao de conformidade
/ Vilket förfarande för bedömning av överensstämmelse / Przebieg kontroli | interne Fertigungskontrolle
nach Anhang VI
EG Richtlinie 2000/14/EG |

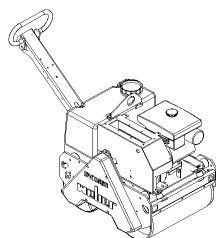
ist in Übereinstimmung mit folgenden Richtlinien hergestellt worden / has been produced in accordance with following standards / est produit conforme aux dispositions des directives europeenes ci-apres / ha sido fabricado en conformidad con las siguientes normas / é stato fabbricato in conformità alle sequenti norme / er blevet fremstillet i overensstemmelse med følgende retningslinier / in overensstemming met de volgende voorschriften gefabriceerd is / é fabricado conforme as seguintes normas / har tillverkats i överensstämmelse med följande riktlinjer / Zgodność z obowiązującymi przepisami

98/37/EG	Maschinenrichtlinie des europäischen Parlamentes und des Rates vom 22. Juni 1998
2000/14/EG	EG-Richtlinie Geräuschemissionen vom 8. Mai 2000
2005/88/EG	EG-Richtlinie vom 14. Dez. 2005 zur Änderung der Richtlinie 2000/14/EG
EN 500 Teil 1	Bewegliche Straßenbaumaschinen – Sicherheit Gemeinsame Anforderungen
EN 500 Teil 4	Bewegliche Straßenbaumaschinen – Sicherheit Besondere Anforderungen an Verdichtungsmaschinen

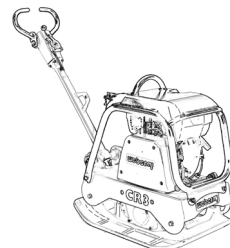
Bescheinigung bitte sorgfältig aufbewahren / File certificate carefully / Conserver certificat soigneusement / Conservar certificado cuidadosamente / Pregasi conservare accuratamente certificato / Beviset bedes opbevares omhyggeligt / Verklaring a.u.b. zorgvuldig bevare / Conservar o certificado com cuidado / Beviset skall om sorgsfullt bevaras // Deklarację zgodności proszę zachować

Bad Laasphe – Rückershausen, den **02.01.2008**


W. Weber, Geschäftsführer



WEBER Maschinentechnik GmbH
Im Boden 5-8, 10 – D-57334 Bad Laasphe
Postfach 2153 – D-57329 Bad Laasphe
Telefon: 02754/398-0 – Fax 02754/398-101
E-mail: Verkauf@webermt.de
Internet: <http://www.webermt.de>



EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EC DECLARATION OF CONFORMITY/ DECLARATION DE CONFORMITE CE
DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA / DECLARACION CE DE CONFORMIDAD
EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING / EF-OVERENSSTEMMELSESERKAERING
DECLARACAO CE DE CONFORMIDADE / EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
DEKLARACJA ZGODNOŚCI[TK5]

im Sinne der EG-Maschinenrichtlinie 98/37/EG
und der EG Richtlinie 2000/14/EG – Geräuschemissionen


- | | | |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| I | Hersteller/ Make / Marque / Marca / Marca / Producent / Merk / Marca /
Tillverkare / Producent | Weber Maschinenteknik GmbH
Im Boden 5-8,10
57334 Bad Laasphe |
| II | Art / Category / Catégorie / Categoría Tipo / Kategori /
Soort / Categoría / kategori / Typ | Vibrationsplatte |
| III | Typ / Type / Type / Tipo / Codice / Type / Type / Tipo / Typ / | CF 4 Hd, CF4/60 Hd |
| IV | Nennleistung / Nominal-performance / La puissance nominale / Prestazione nominale /
Potencia nominal / Nominaal vermogen / Nominel ydelse / Potência nominal / Nominell
effect / Moc | P = 4,0 kW |
| V | gemessener Schalleistungspegel / measured sound power level / niveau de
puissance acoustique mesure / livello di potenza sonora rilevato / nivel de potencia
acústica medido / gemeten geluidsvermogensniveau / målt lydeffektniveau / Nivel de
potência sonora midido / uppmätt ljudeffektnivå / Mierzony poziom dźwięku | LWA = 104 dB (A) |
| VI | garantierter Schalleistungspegel / guaranteed sound power level / niveau de
puissance acoustique garanti / livello di potenza sonora garantito / nivel de potencia
acústica garantizado / gewaarborgd geluidsvermogensniveau / garanteret lydeffektniveau /
Nivel sonoro garantido / garanterad ljudeffektnivå / Natężenie hałasu | LWA = 108 dB (A) |
| VII | beteiligte Zertifizierungsstelle / notified body involved / de l'organisme notifié/
dell'organismo notificato che l'ha effettuata / dirección del organismo notificado que haya
intervenido / betrokken aangemelde instantie / pagældende bemyndigede organ /
organismo notificado involucrado / berörda anmälda organets namn / Jednostka
certyfikująca | RWTÜV
Postfach 103161
D-45032 Essen |
| VIII | Konformitäts-Bewertungsverfahren / Conformity assessment procedure followed /
la procédure appliquée pour l'évaluation de la conformité et / procedura di valutazione
della conformità / procedimiento de evaluación de la conformidad / gevolgde
overeenstemmingsbeoordelingsprocedure / den fulgte
overensstemmelssesvurderingsprocedure / procedimento de avaliacao de conformidade
/ Vilket förfarande för bedömning av överensstämmelse / Przebieg kontroli | interne Fertigungskontrolle
nach Anhang VI
EG Richtlinie 2000/14/EG |

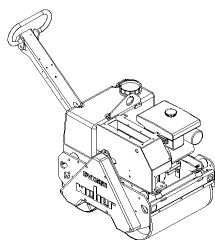
ist in Übereinstimmung mit folgenden Richtlinien hergestellt worden / has been produced in accordance with
following standards / est produit conforme aux dispositions des directives europeenes ci-apres / ha sido fabricado en
conformidad con las siguientes normas / é stato fabbricato in conformità alle sequenti norme / er blevet fremstillet i
overensstemmelse med følgende retningslinier / in overeenstemming met de volgende voorschriften gefabriceerd is / é
fabricado conforme as seguintes normas / har tillverkats i överensstämmelse med följande riktlinjer / Zgodność z
obowiązującymi przepisami

- | | |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 98/37/EG | Maschinenrichtlinie des europäischen Parlamentes und des Rates vom 22. Juni 1998 |
| 2000/14/EG | EG-Richtlinie Geräuschemissionen vom 8. Mai 2000 |
| 2005/88/EG | EG-Richtlinie vom 14. Dez. 2005 zur Änderung der Richtlinie 2000/14/EG |
| EN 500 Teil 1 | Bewegliche Straßenbaumaschinen – Sicherheit
Gemeinsame Anforderungen |
| EN 500 Teil 4 | Bewegliche Straßenbaumaschinen – Sicherheit
Besondere Anforderungen an Verdichtungsmaschinen |

Bescheinigung bitte sorgfältig aufbewahren / File certificate carefully / Conserver certificat soigneusement /
Conservar certificado cuidadosamente / Pregasi conservare accuratamente certificato / Beviset bedes opbevares
omhyggeligt / Verklaring a.u.b. zorgvuldig bevare / Conservar o certificado com cuidado / Beviset skall om sorgsfullt
bevaras // Deklarację zgodności proszę zachować

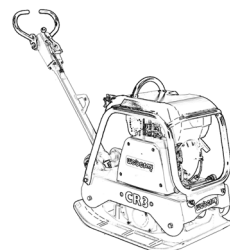
Bad Laasphe – Rückershausen, den **02.01.2008**


W. Weber, Geschäftsführer



WEBER Maschinenteknik GmbH

Im Boden 5-8, 10 – D-57334 Bad Laasphe
Postfach 2153 – D-57329 Bad Laasphe
Telefon: 02754/398-0 – Fax 02754/398-101
E-mail: Verkauf@webermt.de
Internet: <http://www.webermt.de>



BITTE, NOTIEREN SIE SERIENNUMMER UND MOTORNUMMER IHRER MASCHINE:

PLEASE WRITE DOWN SERIALNUMBERS OF MACHINE AND ENGINE:


NOTEZ SVP LE NUMERO DE SERIE ET LE NUMERO DU MOTEUR DE VOTRE MACHINE:

SI PREGA DI ANNOTARE SEMPRE I NUMERI DI SERIE SIA DELLA VS. MACCHINA CHE DEL MOTORE:

MAQUINA: ROGAMOS ANOTEN EL NUMERO DE SERIE Y NUMERO DE MOTOR DE SU MAQUINA:

PROSIMY ZANOTOWAĆ NUMER MASZYNY I SILNIKA

MASCHINE
MACHINE
MACCHINA
MAQUINA
MASZYNA



MOTOR
ENGINE
MOTEUR
MOTORE
SILNIK



ZUR VERMEIDUNG VON FEHLLIEFERUNGEN UND VERZÖGERUNGEN SIND BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN FOLGENDE ANGABEN UNBEDINGT ERFORDERLICH:

- MASCHINENTYP
- SERIENNUMMER DER MASCHINE
- SERIENNUMMER DES MOTORS (BEI MOTORTEILEN)
- TEILENUMMER
- BESTELLMENGE

TO AVOID ERRORS IN DELIVERY PLEASE STATE THESE PARTICULARS WHEN ORDERING:

- TYPE OF MACHINE
- SERIAL NO. OF MACHINE
- SERIAL NO. OF ENGINE (ON ENGINE PARTS)
- PART-NO.
- QUANTITY REQUIRED

AFIN D'EVITER DES ERREURS DE COMMANDE ET DES RETARDS DE LIVRAISON IL EST NECESSAIRE D'INDIQUER LES CARACTERISTIQUES SUIVANTES:

- TYPE DE MACHINE
- LE NUMERO DE SERIE DE LA MACHINE
- LE NUMERO DE SERIE DU MOTEUR
- LE NUMERO D'IDENTITE DE LA PIECE
- LA QUANTITE SOUHAITEE

ONDE EVITARE DISGUIDI E RITARDI NELLE CONSEGNE DIE RICAMBI SI PREGA DI INDICARE SEMPRE:

- TIPO DELLA MACCHINA
- NUMERO DI SERIE DELLA MACCHINA
- NUMERO DI SERIE DEL MOTORE (SE SI RICHIEDONO PEZZI DEL MOTORE)
- NUMERO D'ORDINE DIE SINGOLI RICAMBI
- QUANTITA

A FI DE EVITAR ERRORES DE ENTREGA, ROGAMOS INDIQUEN LOS SIGUIENTES DATOS CUANDO PASE PEDIDOS DE RECAMBIO:

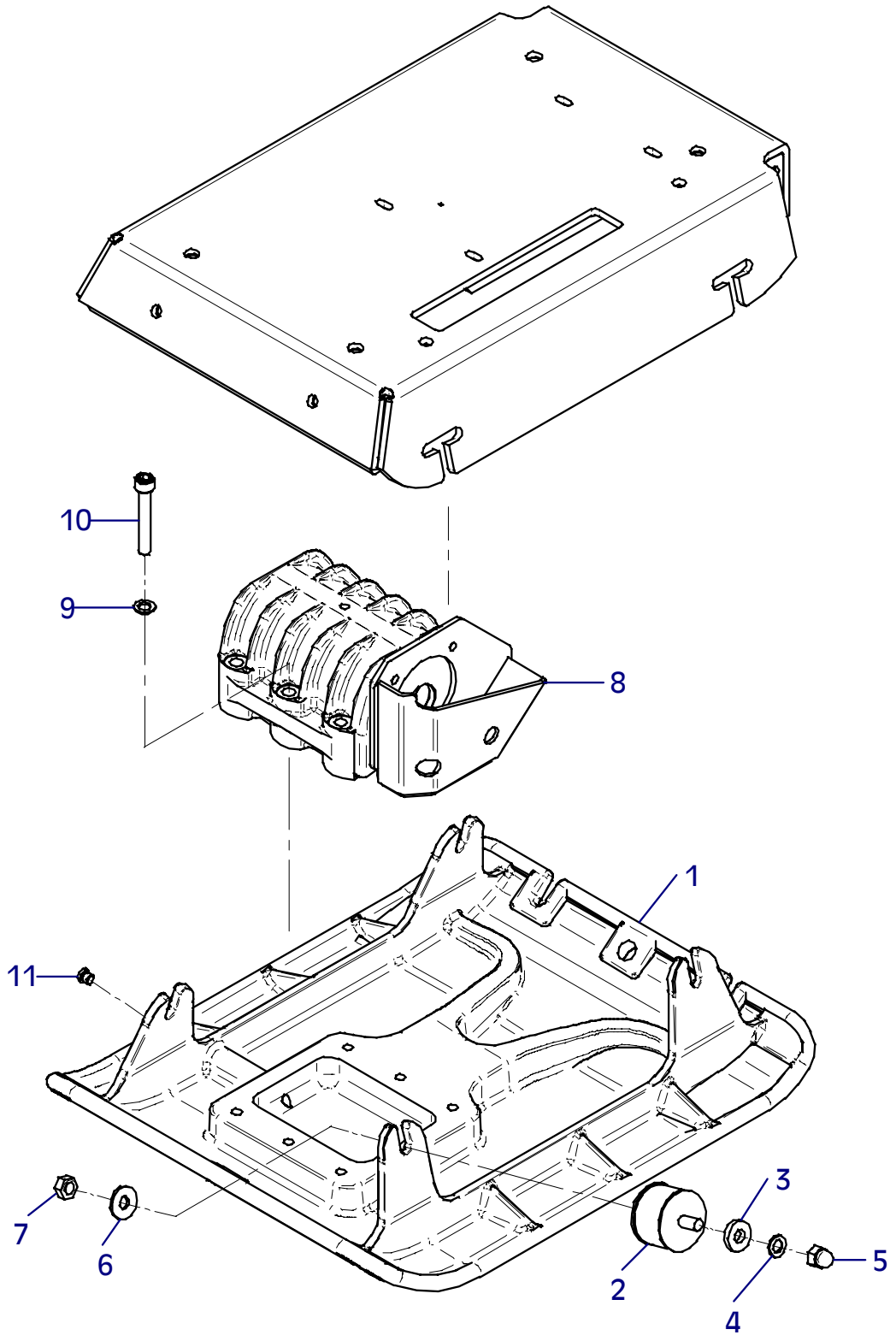
- MODELO DE MAQUINA
- NO. DE SERIE DE LA MAQUINA
- NO. DE SERIE DEL MOTOR (EN PIEZAS PARA MOTOR)
- REFERENCIA DEL RECAMBIO
- CANTIDAD PEDIDA

PROSIMY O PODANIE NASTĘPUJĄCYCH DANYCH PRZY SKŁADANIU ZAMÓWIENIA.

- TYP MASZYNY
- NUMER SERYJNY MASZYNY
- NUMER SERYJNY SILNIKA (PRZY CZĘŚCIACH DO SILNIKA)
- NUMER CZĘŚCI ZAMIEWNNEJ
- ZAMAWIANA ILOŚĆ

E 3055-0207

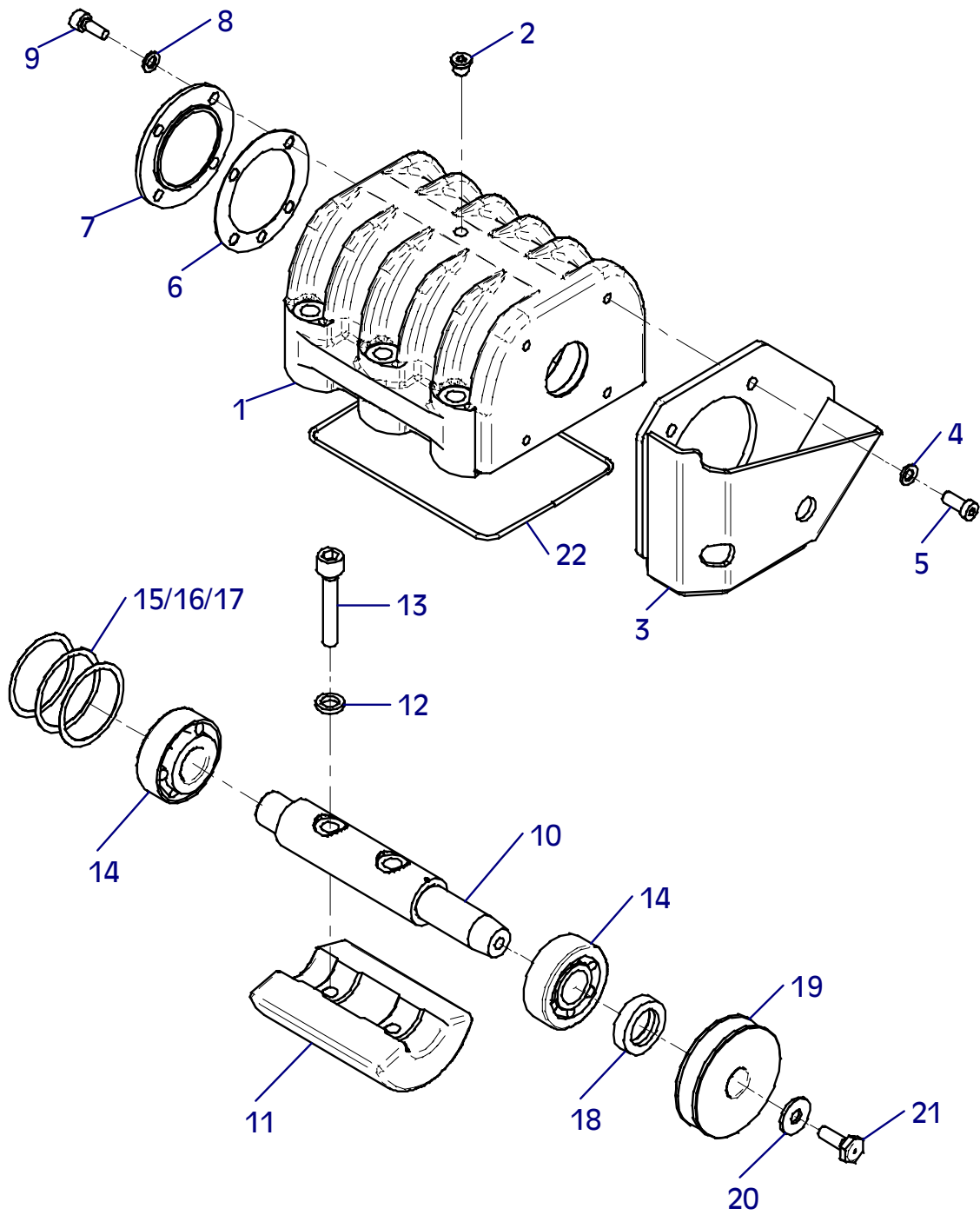
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10016226	CF4				
1	1	10022576	CF4/60				
2	4	20004004					
3	4	25049006	DIN440-R14				
4	4	20029004	VSK 12				
5	4	25031027	DIN1587-M12				
6	4	20029023	SKB 12				
7	4	25031005	DIN934-M12				
8	1	10001418					
9	6	20029004	VSK 12				
10	6	25045040	DIN912-M12x75-10.9				
11	1	25030001	DIN908-M10x1				



E 3055-0207

E 3056-1104

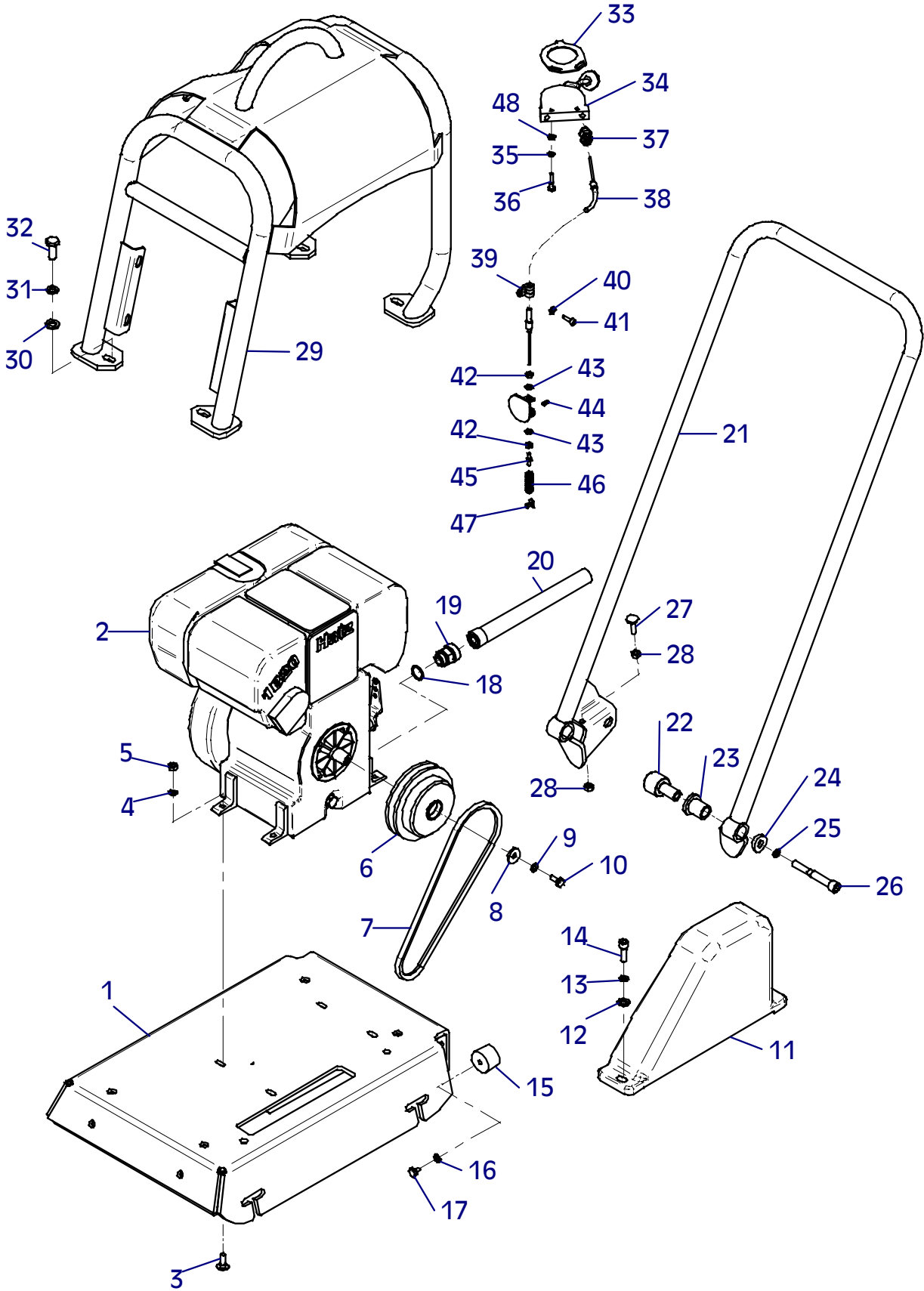
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10016182					
2	1	25030001	DIN908-M10x1				
3	1	10022244					
4	4	20029003	VSK 8				
5	4	25046023	DIN7984-M8x20-10.9				
6	1	20013008					
7	1	10005404					
8	4	20029003	VSK 8				
9	4	25044005	DIN912-M8x20				
10	1	10016185					
11	1	10016186					
12	2	20029026					
13	2	25044040	DIN912-M12x60				
14	2	25001152					
15	0	25025215	DIN988-PS-50x62x0,1				
16	0	20025163					
17	0	20025561					
18	1	25017007					
19	1	10016189					
20	1	20029022	SKB 10				
21	1	10007370					
22	1	20013300					



E 3056-1104

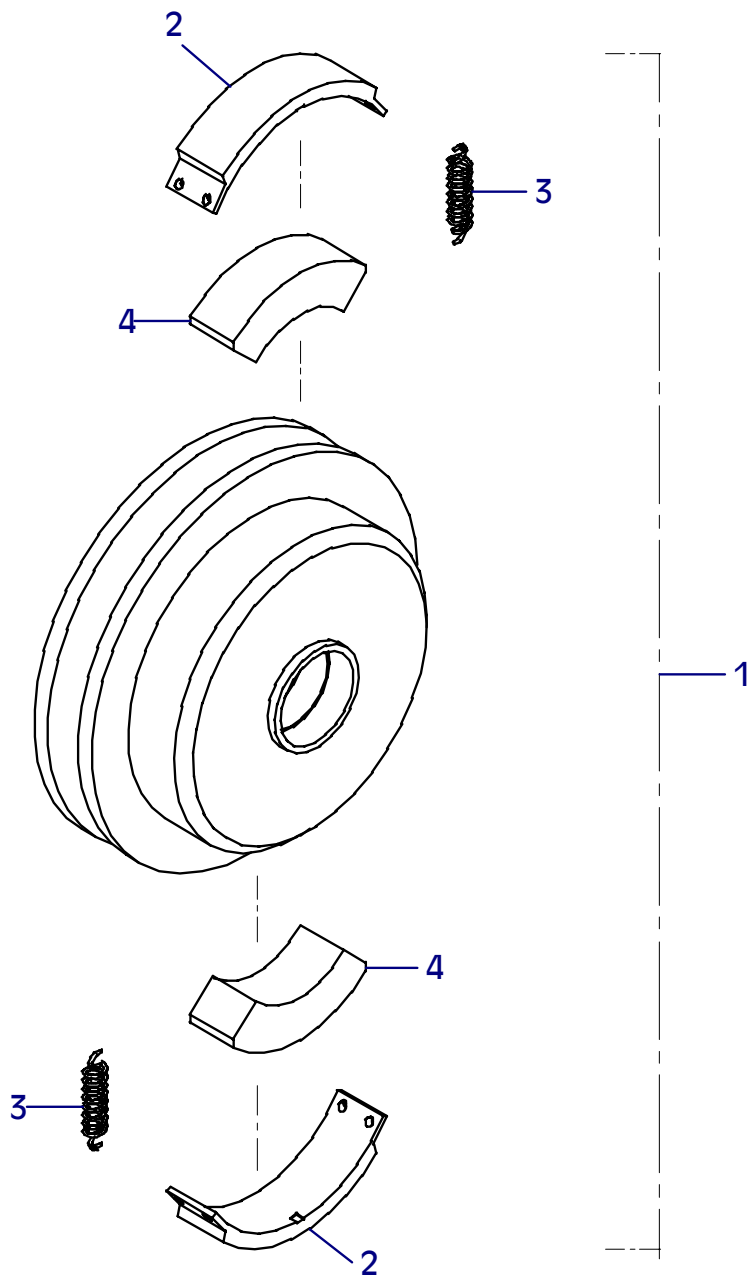
E 3057-1104

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10022242		30	4	25048004	DIN125-A13
2	1	20001203		31	4	20029004	VSK 12
3	4	25033012	DIN603-M8x25	32	4	25038020	DIN933-M12x30
4	4	20029024		33	1	10016359	
5	4	25031003	DIN934-M8	34	1	20018020	
6	1	20002072		35	2	20029007	VSK 6
7	1	25002093		36	2	25038070	DIN933-M6x30
8	1	25049016	DIN440-R9	37	1	20018021	
9	1	20029003	VSK 8	38	1	20006418	
10	1	25038007	DIN933-M8x20	39	1	2007007	
11	1	10016188		40	1	25048001	DIN125-A6,4
12	2	25048003	DIN125-A10,5	41	1	25044003	DIN912-M6x20
13	2	20029012	VSKZ 10	42	2	25031002	DIN934-M6
14	2	25044014	DIN912-M10x35	43	2	25048001	DIN125-A6,4
15	2	20005010		44	1	40031335	
16	2	20029003	VSK 8	45	1	40031336	
17	2	25038006	DIN933-M8x16	46	1	40031334	
18	1	25008017	DIN7603-22x27x1,5	47	1	40031514	
19	1	20025765		48	2	25048001	DIN125-A6,4
20	1	20025590					
21	1	10022510					
22	2	10016261					
23	2	20025015					
24	2	25049011	DIN7349-13x30x6				
25	2	20029013	VSKZ 12				
26	2	25044066	DIN912-M12x90				
27	1	25033024	DIN603-M8x30				
28	2	25031003	DIN934-M8				
29	1	10022672					



E 3058-0207

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	20002072					
2	2	20002231					
3	2	20002255					
4	2	20002221					

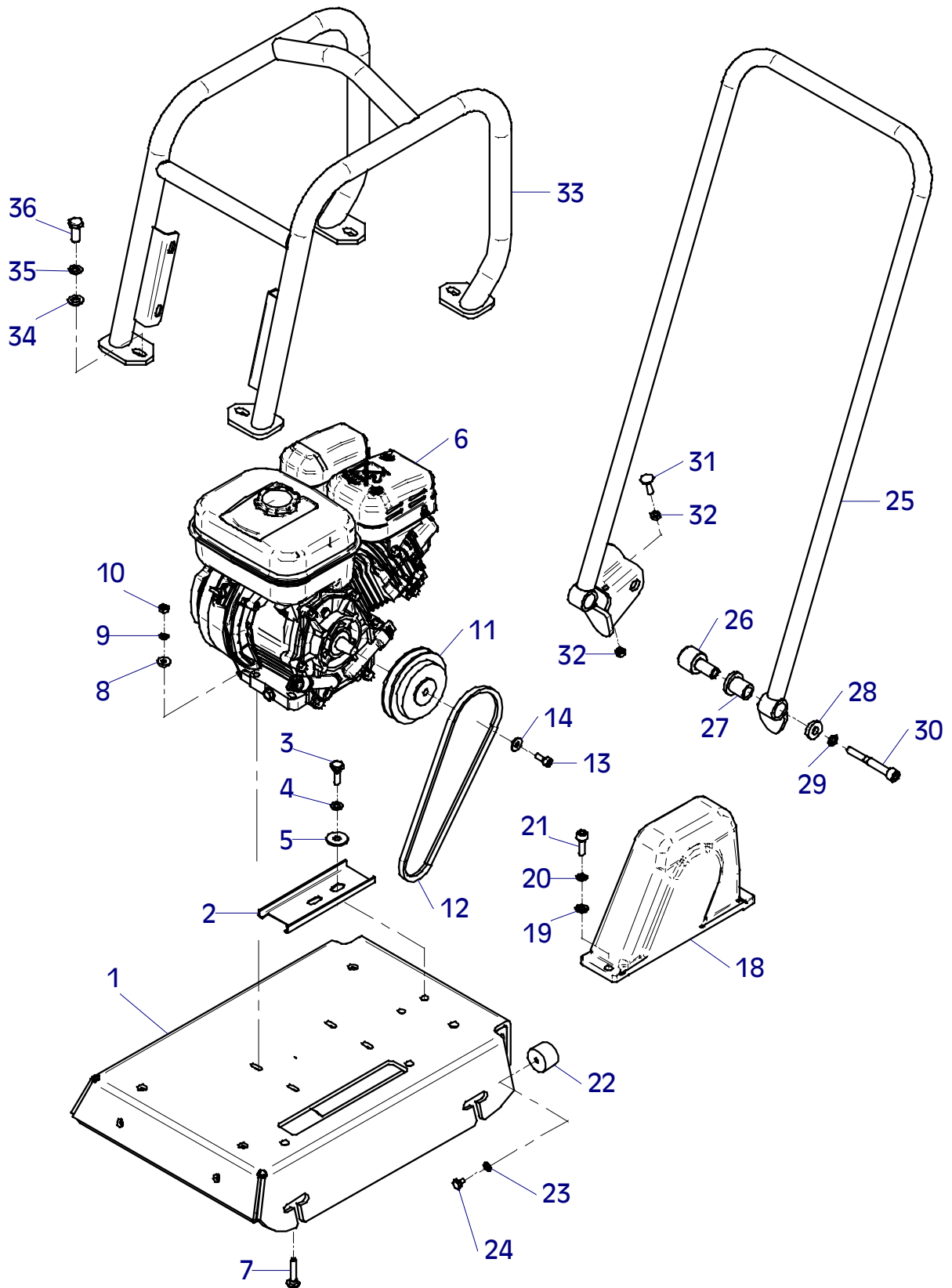


E 3058-0207

E 3255-0207

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10022511		34	4	25048004	DIN125-A13
2	1	10016289		35	4	20029004	VSK 12
3	2	25041057	DIN933-M10x25	36	4	25038020	DIN933-M12x30
4	2	20029001	VSK 10				
5	2	25049013	DIN440-R11,5				
6	1	21000080					
7	4	25025185	DIN603-M8x45				
8	4	25049026	DIN7349-8,4				
9	4	20029024					
10	4	25031003	DIN934-M8				
11	1	21000139					
12	1	25002173					
13	1	25040065	DIN931-M8x40				
14	1	20029021	SKB 8				
18	1	10015989					
19	2	25048003	DIN125-A10,5				
20	2	20029012	VSKZ 10				
21	2	25044014	DIN912-M10x35				
22	2	20005010					
23	2	20029003	VSK 8				
24	2	25038006	DIN933-M8x16				
25	1	10022510					
26	2	10016261					
27	2	20025015					
28	2	25049011	DIN7349-13x30x6				
29	2	20029013	VSKZ 12				
30	2	25044066	DIN912-M12x90				
31	1	25033008	DIN603-M6x20				
32	2	25031012	DIN985-M6				
33	1	11000085					

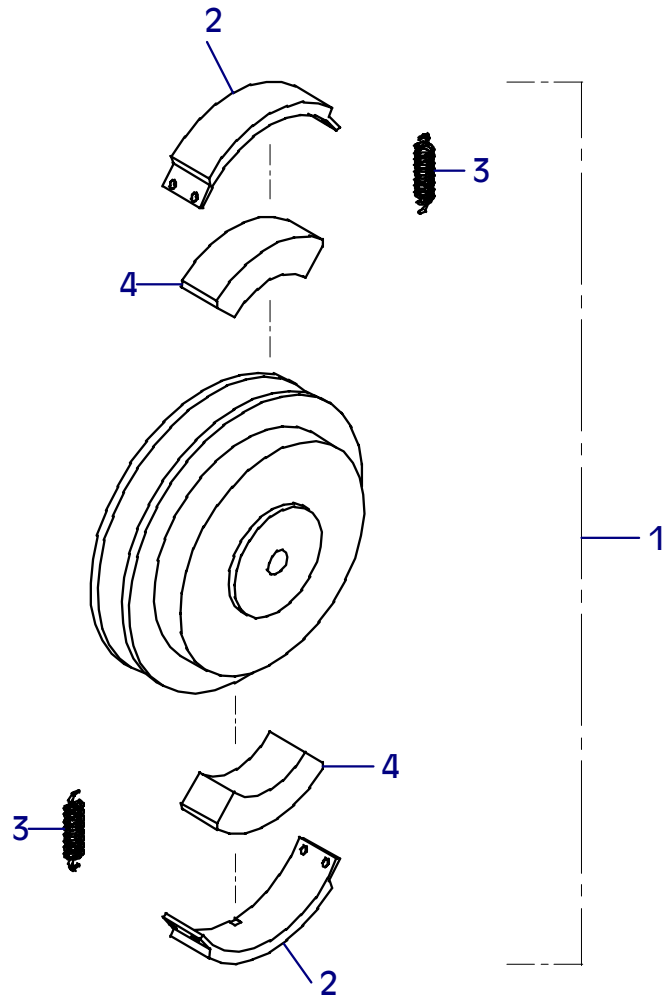
Robin



E 3255-0207

E 3256-0207

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	21000139					
2	2	20002337					
3	2	20002232					
4	2	21000255					

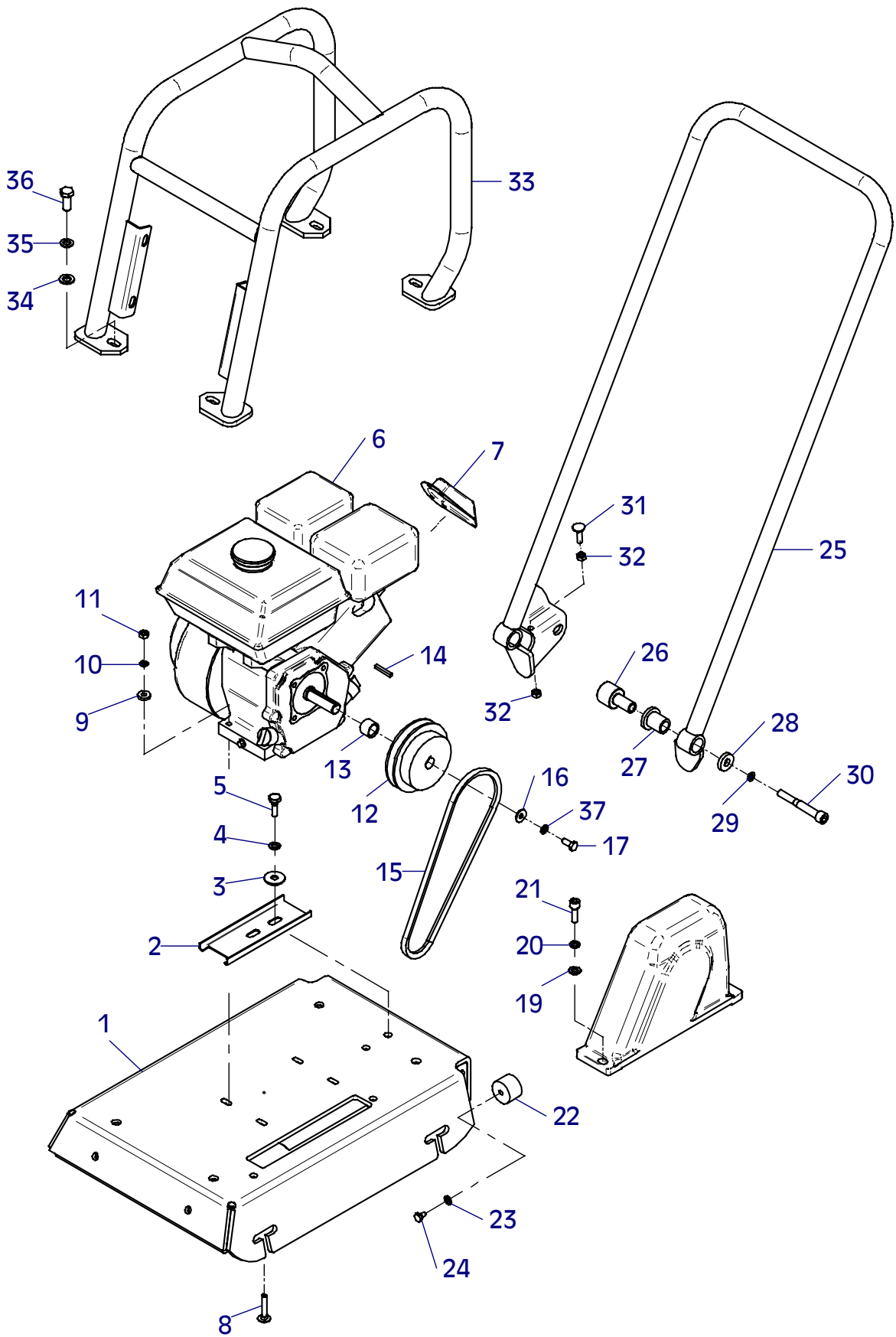


E 3256-0207

E 3061-0208

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10022511		30	2	25044066	DIN912-M12x90
2	1	10016289		31	1	25033024	DIN603-M8x30
3	2	25049013	DIN440-R11,5	32	2	25031003	DIN934-M8
4	2	20029001	VSK 10	33	1	11000085	
5	2	25041057	DIN933-M10x25	34	4	25048004	DIN125-A13
6	1	20001208		35	4	20029004	VSK 12
7	1	10022203		36	4	25038020	DIN933-M12x30
8	4	25025185	DIN603-M8x45	37	1	20029003	VSK 8
9	4	25049026	DIN7349-8,4				
10	4	20029024					
11	4	25031003	DIN934-M8				
12	1	20002102					
13	1	10015738					
14	1	10005238					
15	1	25002173					
16	1	25049016	DIN440-R9				
17	1	25043005	DIN933-5/16"				
18	1	10015989					
19	2	25048003	DIN125-A10,5				
20	2	20029012	VSKZ 10				
21	2	25044014	DIN912-M10x35				
22	2	20005010					
23	2	20029003	VSK 8				
24	2	25038006	DIN933-M8x16				
25	1	10022510					
26	2	10016261					
27	2	20025015					
28	2	25049011	DIN7349-13x30x6				
29	2	20029013	VSKZ 12				

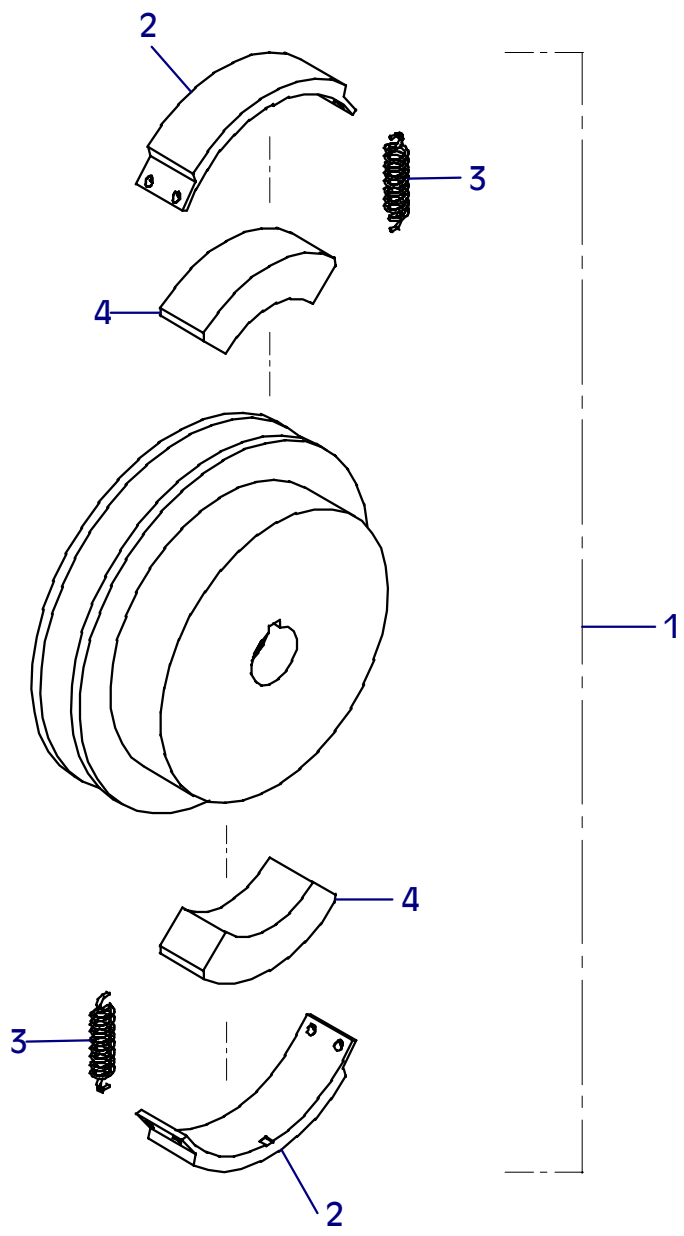
Honda



E 3061-0208

E 3176-0207

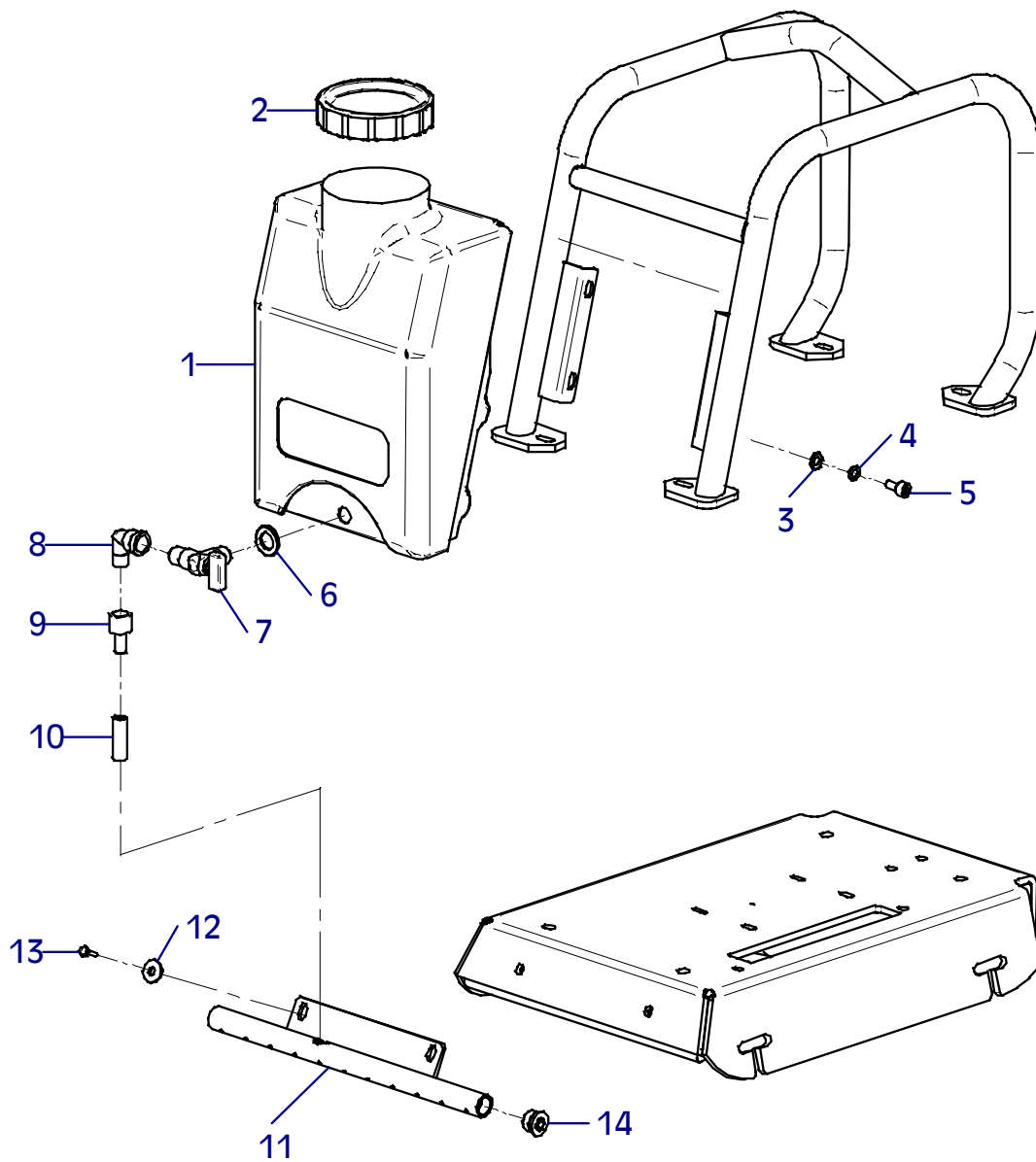
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	20002102					
2	2	20002337					
3	2	20002223					
4	2	21000255					



E 3176-0207

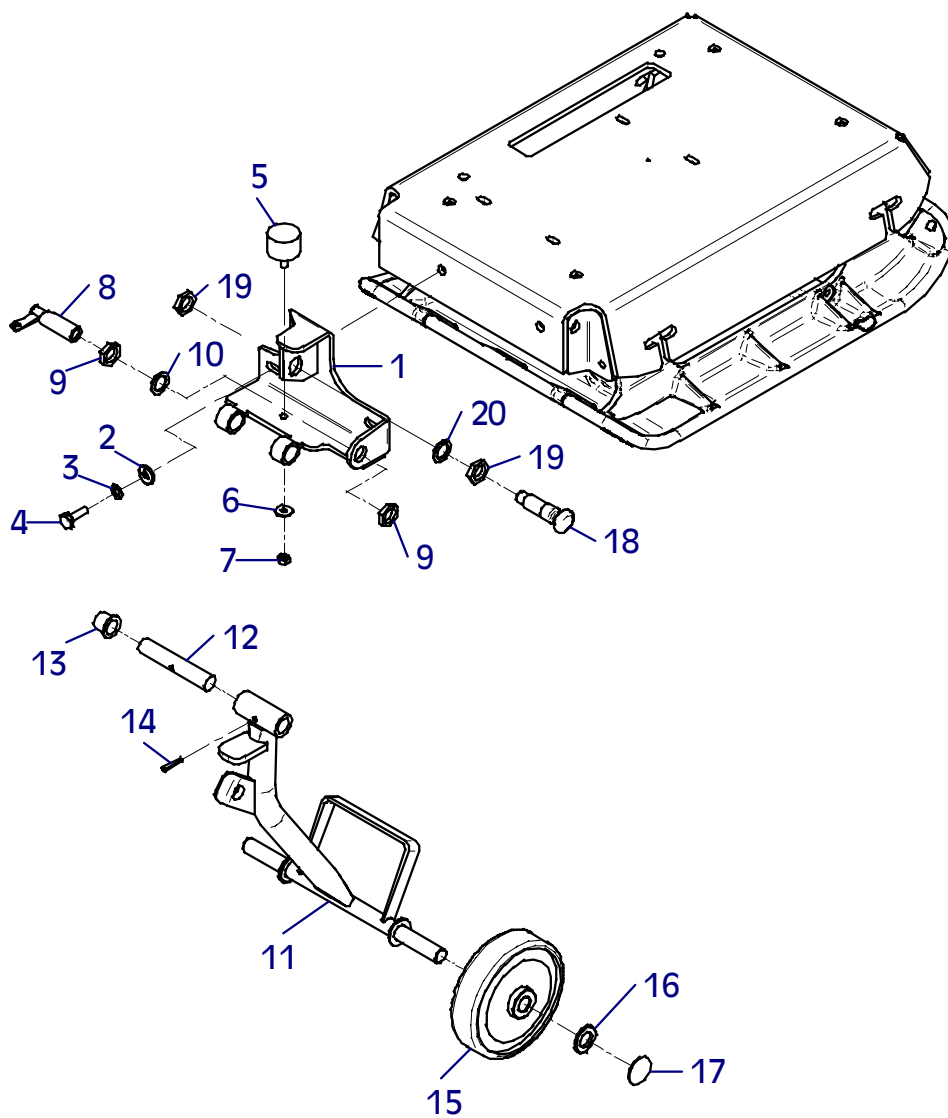
E 3063-1002

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	20026461					
2	1	20025719					
3	4	25048003	DIN125-A10,5				
4	4	20029001	VSK 10				
5	4	25044041	DIN912-M10x20				
6	1	25048014	DIN1441-21x32x4				
7	1	20030018					
8	1	20025438					
9	1	20030010					
10	1	10016271					
11	1	10022509					
12	2	20029022	SKB 10				
13	2	25038014	DIN933-M10x25				
14	2	25030003	DIN908-M24x1,5				



E 3064-0207

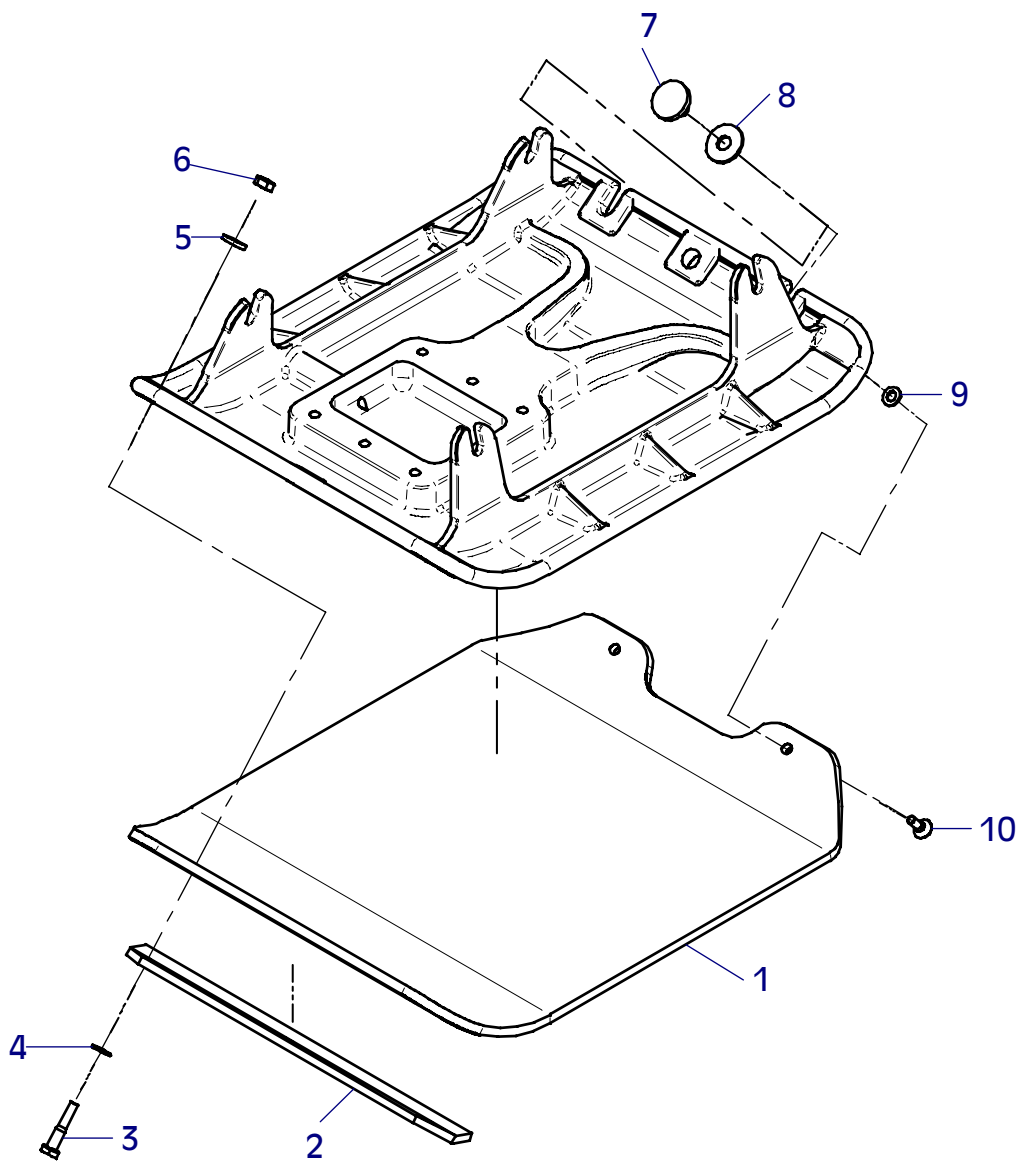
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10022674					
2	2	25049008	DIN1440-12				
3	2	20029001	VSK 10				
4	2	25038015	DIN933-M10x30				
5	1	20005009					
6	1	20029021	SKB 8				
7	1	25031003	DIN934-M8				
8	1	20026465					
9	2	25025191	DIN80705-M20x1,5				
10	1	20025019					
11	1	10022675					
12	1	10016041					
13	2	20026466					
14	1	25036024					
15	2	20026272					
16	2	25048006	DIN125-A21				
17	2	20008088					
18	1	20026481					
19	2	25025191	DIN80705-M20x1,5				
20	1	20025019					



E 3064-0207

E 3065-0207

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10016272	CF4				
1	1	10016908	CF4/60				
2	1	10016350					
3	3	25040011	DIN931-M10x50				
4	3	25048003	DIN125-A10,5				
5	3	25049020	DIN7349-10,5				
6	3	25031014	DIN985-M10				
7	2	10016430					
8	2	11000336					
9	2	25048003	DIN125-A10,5				
10	2	25047044	DIN7991-M10x25				



E 3065-0207

**Wenn Sie Fragen und Anregungen haben, oder sonstige Informationen benötigen,
wenden Sie sich bitte an eine der unten genannten Adressen:**

**For questions and further information refer to one of the
following addresses:**

<p>In Deutschland</p> <p>In Germany</p>	<p>WEBER Maschinenteknik GmbH Postfach 2153 57329 Bad Laasphe – Rückershausen</p> <p>Information / information: E-mail: info@webermt.de</p> <p>Ersatzteile / spare parts: E-mail: parts@webermt.de</p>	<p>Telefon / phone:</p> <p>Telefax / fax:</p> <p>Telefax / fax:</p>	<p>+49 (0) 2754 / 3980 Zentrale / switchboard</p> <p>+49 (0) 2754 / 398101 Zentrale / switchboard</p> <p>+49 (0) 2754 / 398102 Ersatzteile / spare parts direct dial</p>
<p>In Holland</p> <p>In Netherlands</p>	<p>WEBER Maschinenteknik B.V. Graafschap Hornelaan 159 6001 AC Weert</p> <p>E-mail: info@webermt.nl</p>	<p>Telefon / phone:</p> <p>Telefax / fax:</p>	<p>+31 (0) 495 / 530215</p> <p>+31 (0) 495 / 541839</p>
<p>In Frankreich</p> <p>In France</p>	<p>WEBER Technologie S.A.R.L. 26, rue d'Arsonval 69680 Chassieu</p> <p>E-mail: france@webermt.com</p>	<p>Telefon / phone:</p> <p>Telefax / fax:</p>	<p>+33 (0) 472 / 791020</p> <p>+33 (0) 472 / 791021</p>
<p>In Polen</p> <p>In Poland</p>	<p>WEBER Maschinenteknik SP.ZO.O. ul. Grodziska 7 05-830 Stara Wies / Nadarzyn</p> <p>E-mail: info@webermt.com.pl</p>	<p>Telefon / phone:</p> <p>Telefax / fax:</p>	<p>+48 (0) 22 / 7397080</p> <p>+48 (0) 22 / 7397081</p> <p>+48 (0) 22 / 7397082</p>
<p>In USA, Kanada</p> <p>In USA, Canada</p>	<p>WEBER Machine (USA), Inc. 40 Johnson Ave 112 Bangor, ME 04401 USA</p> <p>E-mail: usa@webermt.com</p>	<p>Telefon / phone:</p> <p>Telefax / fax:</p>	<p>+1 (0) 207 / 9474990</p> <p>+1 (0) 207 / 9475452</p>
<p>In Südamerika</p> <p>In South America</p>	<p>WEBER Maschinenteknik do Brasil Máquinas Para Construção Ltda. Rua Curt Wacker, nº 45 93332 – 200 Novo Hamburgo, RS Brasil</p> <p>E-mail: webermt@webermt.com.br</p>	<p>Telefon / phone:</p> <p>Telefax / fax:</p>	<p>+55 (0) 51 / 5873044</p> <p>+55 (0) 51 / 5872271</p>

<http://www.webermt.com>

